

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 1

PONUDBNIK:

PONUDBENA DOKUMENTACIJA

JAVNI RAZPIS ZA IZBIRO IZVAJALCA GRADENJ

ODPRTI POSTOPEK

NA PORTALU JAVNIH NAROČIL/

PREDMET JAVNEGA NAROČILA:

**PRENOVA OBJEKTA »KPD KARANTENA« ZA POTREBE
KULTURNIH DEJAVNOSTI MESTA MARIBOR
Pobreška cesta 20**

Ponudnik nastopa:

1. sam
 2. s skupno ponudbo
 3. s podizvajalci
- (način nastopa ponudnik ustrezno obkroži)

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 2

VSEBINA PONUDBENE DOKUMENTACIJE

Opomba:

Ponudnik izdelava vsebino ponudbene dokumentacije in jo tekoče oštevilči – temu listu priložiti **KAZALO !**

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 3

PODATKI O PONUDNIKU

Firma oz. ime ponudnika:

Naslov:

Zakoniti zastopnik ponudnika:

Matična številka:

Davčna številka:

Številka transakcijskega računa:

Telefon:

Telefax:

E - mail:

Pooblaščen oseb za podpis pogodbe:

Pooblaščen oseb za tolmačenje ponudbe:

Število redno zaposlenih delavcev:

Število pogodbeno zaposlenih delavcev:

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

Opomba:

V primeru skupne ponudbe je potrebno obrazec kopirati za vsakega posameznega ponudnika

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 3/1

PODATKI O PODIZVAJALCIH

Firma oz. ime podizvajalca:

Naslov:

Zakoniti zastopnik podizvajalca:

Matična številka:

Davčna številka:

Številka transakcijskega računa:

Telefon:

Telefax:

E - mail:

Odgovorna oseba podizvajalca za izvedbo razpisanih del:

Št. redno zaposlenih delavcev:

Št. pogodbeno zaposlenih delavcev:

Dela, ki jih bo podizvajalec opravljal:

Vrednost del:

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

Opomba:

Obrazec 3/1 ponudnik predloži le v primeru, da bo posamezna razpisana dela oddal v izvajanje podizvajalcem. V primeru, da je več podizvajalcev, je potrebno obrazec kopirati in ga priložiti za vsakega podizvajalca posebej.

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 4

**IZJAVA PONUDNIKA O SPREJEMU
RAZPISNIH POGOJEV**

Ponudnik

i z j a v l j a m o,

da smo seznanjeni z vsemi določili Povabila in navodila k oddaji ponudb ter pogoji za udeležbo pri oddaji razpisanega javnega naročila (razpisna dokumentacija), da smo jih razumeli ter soglašamo, da so sestavni del ponudbe.

Izjavljamo, da so podatki, ki so podani v ponudbeni dokumentaciji, resnični, ter da fotokopije priloženih listin ustrezajo originalu. Za podane podatke, njihovo resničnost in ustreznost fotokopij prevzemamo popolno odgovornost.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 5

**. DOKAZILA ZA PRIZNANJE OSNOVNE SPOSOBNOSTI IN SPOSOBNOSTI
ZA OPRAVLJANJE POKLICNE DEJAVNOSTI,
ZAHTEVANA V X. POGLAVJU**

1. **IZJAVA PONUDNIKA, da je registriran za dejavnost, ki je predmet javnega naročila in za katero daje ponudbo**
2. **IZJAVA PONUDNIKA, da glede na predmet javnega naročila izpolnjuje z zakonom predpisane pogoje – ima potrebno dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila;**

OPOMBA: naročnik bo navedeno odločbo zahteval le v primeru, ko zakon za posamezno predmetno javno naročilo predpisuje izdajo te odločbe.

3. **IZJAVA PONUDNIKA, da ponudnik ali njegov zakoniti zastopnik ni bil pravnomočno obsojen zaradi kaznivih dejanj, ki so v kazenskem zakoniku opredeljena kot: hudodelsko združevanje, jemanje ali dajanje podkupnine, nedovoljeno sprejemanje ali dajanje daril, goljufija, poslovna goljufija, preslepitev pri pridobitvi posojila ali ugodnosti, zatajitev finančnih obveznosti, goljufija zoper finančne interese Evropske skupnosti v smislu 1. čl. Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropske skupnosti in pranje denarja;**
4. **IZJAVA ponudnika, da zoper ponudnika ni bil uveden ali začet postopek prisilne poravnave, stečajni ali likvidacijski postopek, drug postopek katerega posledica ali namen je prenehanje ponudnikovega poslovanja**
5. **IZJAVA ponudnika, da ima poravnane davke, prispevke v skladu s predpisi države, kjer ima svoj sedež**

OPOMBA:

1. V primeru predložitve skupne ponudbe se dokazila o izpolnjevanju pogojev iz X. poglavja razpisne dokumentacije predložijo za vsakega posameznega ponudnika posebej, obrazci izjav se kopirajo v potrebnem številu.
2. V primeru izvedbe del s podizvajalci se dokazila o izpolnjevanju pogojev iz X. poglavja razpisne dokumentacije predložijo za vsakega podizvajalca posebej, obrazci izjav se kopirajo v potrebnem številu.

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 5/1

**IZJAVA PONUDNIKA
O REGISTRACIJI DEJAVNOSTI**

Ponudnik.....

i z j a v l j a m o,

pod kazensko in materialno odgovornostjo, da smo registrirani za dejavnost, ki je predmet javnega naročila in za katero dajemo ponudbo.

S podpisom te izjave dovoljujemo, da naročnik te podatke iz uradnih evidenc pridobi sam.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 5/2

IZJAVA PONUDNIKA
O SPOSOBNOSTI ZA OPRAVLJANJE POKLICNE DEJAVNOSTI

Ponudnik.....

i z j a v l j a m o,

pod kazensko in materialno odgovornostjo, da glede na predmet javnega naročila izpolnjujemo z zakonom predpisane pogoje ter imamo dovoljenje za opravljanje dejavnosti, ki je predmet javnega naročila.

S podpisom te izjave dovoljujemo, da naročnik te podatke iz uradnih evidenc pridobi sam.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

Opomba:

1. Naročnik zahteva podpisano izjavo samo v primeru, ko zakon za posamezno predmetno javno naročilo predpisuje izdajo te odločbe.

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 5/3

**IZJAVA PONUDNIKA
O NEKAZNOVANJU**

Ponudnik.....

i z j a v l j a m o,

pod kazensko in materialno odgovornostjo, da ponudnik ali zakoniti zastopnik ponudnika ni bil pravnomočno obsojen zaradi kaznivih dejanj, ki so v kazenskem zakoniku opredeljena kot: hudodelsko združevanje, jemanje ali dajanje podkupnine, nedovoljeno sprejemanje ali dajanje daril, goljufija, poslovna goljufija, preslepitev pri pridobitvi posojila ali ugodnosti, zatajitev finančnih obveznosti, goljufija zoper finančne interese Evropske skupnosti v smislu 1. čl. Konvencije o zaščiti finančnih interesov Evropske skupnosti in pranje denarja.

S podpisom te izjave dovoljujemo, da naročnik te podatke iz uradnih evidenc pridobi sam.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 5/4

**IZJAVA PONUDNIKA
V ZVEZI S STEČAJEM, PRISILNO PORAVNAVO IN LIKVIDACIJO**

Ponudnik

i z j a v l j a m o,

pod kazensko in materialno odgovornostjo, da zoper nas ni bil uveden ali začet postopek prisilne poravnave, stečajni ali likvidacijski postopek, drug postopek katerega posledica ali namen je prenehanje ponudnikovega poslovanja.

S podpisom te izjave dovoljujemo, da naročnik te podatke iz uradnih evidenc pridobi sam.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 5/5

IZJAVA PONUDNIKA
V ZVEZI S PORAVNAVO DAVKOV IN PRISPEVKOV

Ponudnik

i z j a v l j a m o,

pod kazensko in materialno odgovornostjo, da imamo poravnano vse davke, prispevke v skladu s predpisi države, kjer imamo svoj sedež.

S podpisom te izjave dovoljujemo, da naročnik te podatke iz uradnih evidenc pridobi sam.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 6

**DOKAZILA ZA PRIZNANJE EKONOMSKO-FINANČNIH, TEHNIČNIH IN
KADROVSKIH SPOSOBNOSTI,
ZAHTEVANA V XI. POGLAVJU**

1. **Potrdilo** Agencije RS za javnopravne evidence in storitve **BON 1/P in BON 2**, ki ne sme biti starejši od 30 dni od datuma oddaje ponudbe - **za pravne osebe**

Napoved za odmero davka od dohodkov za preteklo leto, potrjeno s strani pristojne davčne uprave in **podatke banke** o solventnosti za obdobje zadnjih 6 mesecev - **za samostojne podjetnike**

**OPOMBA: skupna ponudba: izpolnjevanje pogoja izkaže ponudnik, ki je nosilec ponudbe pri skupni ponudbi;
ponudba s podizvajalci: izpolnjevanje pogoja izkaže ponudnik.**

2. **Fotokopija poročila** pooblaščenega revizorja, ki potrjuje, da ima ponudnik za razpisano javno naročilo po svojih knjigovodskih podatkih izkazano, da je do datuma revizorjevega poročila, ki ne sme biti starejše od 15 dni pred dnevom oddaje ponudbe na podlagi razpisa javnega naročila, poravnal vse svoje zapadle obveznosti do podizvajalcev.

OPOMBA: izpolnjevanje pogoja izkaže ponudnik če znaša vrednost javnega naročila več kot 210.000 € (dvestodesettisoč).

3. **Seznam najpomembnejših opravljenih gradenj (reference) v zadnjih petih letih pred oddajo ponudbe.**

Ponudnik mora za izpolnjevanje pogoja navesti najmanj 3 primerljive objekte oz. primerljiva dela na njih glede na predmet javnega naročila, ki jih je v obdobju zadnjih petih let izvedel in katerih vrednost mora biti enaka vrednosti del iz te ponudbe (-10%)

**OPOMBA: skupna ponudba: izpolnjevanje pogoja mora biti izkazano posebej za vsakega posameznega ponudnika
ponudba s podizvajalci: izpolnjevanje pogoja mora biti izkazano posebej za ponudnika in posebej za podizvajalce**

4. **Pisne izjave naročnikov del** o ponudnikovih referencah iz točke 3

**OPOMBA: skupna ponudba: izpolnjevanje pogoja mora biti izkazano posebej za vsakega posameznega ponudnika
ponudba s podizvajalci: izpolnjevanje pogoja mora biti izkazano posebej za ponudnika in posebej za podizvajalce**

5. **Izjava** o razpoložljivosti mehanizacije in transportnih sredstev, ki bodo uporabljena pri

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

izvedbi razpisanih del

- 6. Izjava** o zadostni kadrovski zmogljivosti za izvedbo razpisanih del
- 7. Seznam** odgovornih vodij del, ki bodo sodelovali pri izvedbi razpisanih del in njihove reference
- 8. Izjava ponudnika**, da ima plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalca v predhodnih postopkih javnega naročanja

OPOMBA: pogoji od 5. do 7. točke tega poglavja se izkazujejo skupaj

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 6/1

POTRDILO AGENCIJE – BON 1 IN BON 2 – pravna oseba
NAPOVED ZA ODMERO DAVKA IN PODATKI BANKE – za samostojne
podjetnike

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 6/2

FOTOKOPIJA POROČILA POOBlašČENEGA REVIZORJA

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 6/3

**SEZNAM NAJPOMEMBNEJŠIH GRADEN J (REFERENCE) V ZADNJIH
PETIH LETIH PRED ODDAJO PONUDBE**

Zap. št.	Naročnik	Vrsta storitev	Čas realizacije	Pogodbeni znesek
1				
2				
3				
4				
5				

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

Opomba:

1. V primeru skupne ponudbe oz. nastopa s podizvajalci je potrebno obrazec fotokopirati v zadostnem številu.

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 6/4

**PISNE IZJAVE NAROČNIKOV DEL O PONUDNIKOVIH REFERENCAH IZ
OBRAZCA 6/3**

Opomba:

1. Pisne izjave naročnikov del o ponudnikovih referencah priloži ponudnik k temu listu.

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 6/5

**IZJAVA O RAZPOLOŽLJIVOSTI MEHANIZACIJE IN TRANSPORTNIH
SREDSTEV**

Ponudnik/podizvajalec

i z j a v l j a m o,

da razpolagamo z zadostno mehanizacijo in transportnimi sredstvi, da bomo, ne glede na že sklenjene pogodbe, kvalitetno in pravočasno izvedli dela, ki so predmet tega javnega naročila.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 6/6

IZJAVA O ZADOSTNI KADROVSKI ZMOGLJIVOSTI

Ponudnik/podizvajalec

i z j a v l j a m o,

da razpolagamo z zadostim in za izvedbo razpisanih del usposobljenim kadrom in da bomo, ne glede na že sklenjene pogodbe, kvalitetno in pravočasno izvedli dela, ki so predmet tega javnega naročila.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 6/7

SEZNAM ODGOVORNIH VODIJ DEL IN NJIHOVE REFERENCE

1/1. ODGOVORNI VODJA DEL ZA :

Zap. št.	Ime in priimek ter izobrazbena kvalifikacija	Delovno mesto	Skupna delovna doba	Delov. doba na sedanjem delov. mestu
1				
2				

1/2. REFERENCE ODGOVORNEGA VODJA DEL

Zap. št.	Referenčni objekt	Čas trajanja del	Vrsta opravila del na referenčnem objektu
1			
2			
3			
4			
5			

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

2/1. ODGOVORNI VODJA DEL ZA :

Zap. št.	Ime in priimek ter izobrazbena kvalifikacija	Delovno mesto	Skupna delovna doba	Delov. doba na sedanjem delov. mestu
1				
2				

2/2. REFERENCE ODGOVORNEGA VODJA DEL

Zap. št.	Referenčni objekt	Čas trajanja del	Vrsta opravlja del na referenčnem objektu
1			
2			
3			
4			
5			

OPOZORILO:

PONUDBNIK JAMČI POD KAZENSKO IN MATERIALNO ODGOVORNOSTJO, DA NAVEDENI ODGOVORNI VODJI DEL IZPOLNJUJEJO ZAKONSKE POGOJE ZA OPRAVLJANJE RAZPISANIH STORITEV SKLADNO Z ZGO-1.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

Opomba:

Ponudnik po potrebi obrazec kopira v zadostnem številu

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 6/8

**IZJAVA PONUDNIKA
O PLAČILU OBVEZNOSTI DO PODIZVAJALCEV**

Ponudnik

i z j a v l j a m o,

pod kazensko in materialno odgovornostjo, da imamo plačane vse zapadle obveznosti do podizvajalcev v predhodnih postopkih javnega naročanja

S podpisom te izjave dovoljujemo, da naročnik te podatke iz uradnih evidenc pridobi sam.

Datum:

.....

Žig

Podpis:

.....

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 7

PONUDBA , št.

Ponudnik:

V skladu z razpisnim pogoji in razpisno dokumentacijo bomo razpisana dela izvedbi za naslednjo ponudbeno ceno:

1. PONUDBENA CENA

Skupna ponudbena cena je (brez DDV)	
DDV _____ %	
Skupna ponudbena cena z DDV	

z besedo: _____

Ponudba se nanaša na celotno naročilo.

2. ROK IZVEDBE RAZPISANIH DEL

Rok izvedbe razpisanih del je: _____.

3. VELJAVNOST PONUDBE

Naša ponudba velja do _____ 200__ (navesti datum !!).

4. ODPRAVA RAČUNSKIH NAPAK: S podpisom tega obrazca soglašamo, da lahko naročnik popravi računske napake v naši ponudbi.

Datum:

Žig

Podpis:

.....

.....

OPOZORILO:

Sestavni del tega obrazca je tudi popis del, ki ga ponudnik izpolni, podpiše in žigosa ter ga kot sestavni del ponudbe tudi vrne naročniku.

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 8

**FINANČNA ZAVAROVANJA, S KATERIMI PONUDNIKI ZAVARUJEJO
IZPOLNJEVANJE O BVEZNOSTI V POSTOPKU JAVNEGA NAROČILA**

- 1. Bančna garancija za resnost ponudbe ali ustrezno kavcijsko zavarovanje pri zavarovalnici**

OPOMBA: bančno garancijo oz. ustrezno kavcijsko zavarovanje mora ponudnik predložiti k ponudbi.

- 2. Bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti ali ustrezno kavcijsko zavarovanje pri zavarovalnici** - predloži ponudnik, ki bo na razpisu uspel, najkasneje v roku 10 dni od sklenitve pogodbe

V primeru, če pogodbena vrednost presega 210.000 (dvestodesettisoč) €, mora bančna garancija za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti pokrivati tudi obveznosti do podizvajalcev.

PONUDBNIK MORA K PONUDBI PREDLOŽITI:

- a) Izjavo banke** (oz. v primeru oddaje kavcijskega zavarovanja izjavo zavarovalnice), da mu bo le ta v primeru, da bo izbran kot najugodnejši ponudnik, izdala bančno garancijo (oz. kavcijsko zavarovanje) **za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti**
- 3. Bančna garancija za odpravo napak v garancijskem roku ali ustrezno kavcijsko zavarovanje pri zavarovalnici** – predloži izvajalec ob primopredaji izvedenih razpisanih del
 - a) Izjavo banke** (oz. v primeru oddaje kavcijskega zavarovanja izjavo zavarovalnice), da mu bo le ta v primeru, da bo izbran kot najugodnejši ponudnik, izdala bančno garancijo (oz. kavcijsko zavarovanje) **za odpravo napak v garancijski dobi**

Opomba:

- Ustrezna finančna zavarovanja (bančno garancijo ali kavcijsko zavarovanje zavarovalnice) predloži samo ponudnik v kolikor ta nastopa s podizvajalci oz. ponudnik, ki je nosilec ponudbe pri skupni ponudbi.

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 8/1

**VZOREC BANČNE GARANCIJE OZIROMA KAVCIJSKO ZAVAROVANJE
ZAVAROVALNICE ZA RESNOST PONUDBE**

Naziv banke oz. zavarovalnice:

Kraj in datum:

Upravičenec:

Garancija (oz. kavcijsko zavarovanje) številka:

V skladu z javnim razpisom, objavljenim na portalu za javna naročila dne za prenovo objekta »KPD KARANTENA« za potrebe kulturnih dejavnosti mesta MARIBOR, Pobreška cesta 20 za potrebe naročnika (t.j. upravičenca iz te garancije) Mestno občino Maribor je ponudnikdolžan za resnost svoje ponudbe na javnem razpisu priskrbeti naročniku *bančno garancijo (oz. kavcijsko zavarovanje) v višini **10,000,00 €***.

Banka (oziroma zavarovalnica) se zavezuje, da bo plačala navedeni znesek v naslednjih primerih:

- a) če ponudnik umakne ali spremeni ponudbo v času njene veljavnosti, navedene v ponudbi,
- b) če ponudnik, ki ga je naročnik v času veljavnosti ponudbe obvestil o sprejetju njegove ponudbe:
 - ne izpolni ali zavrne sklenitev pogodbe v skladu z določbami navodil ponudnikom ali - če ne predloži ali zavrne predložitev bančne garancije (oziroma kavcijskega zavarovanja) za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti v skladu z določbami navodil ponudnikom.

Zavezujemo se, da bomo v 15 dneh po prejemu naročnikovega prvega pisnega zahtevka plačali naročniku zgoraj navedeni znesek brez kakršnegakoli dodatnega utemeljevanja, če v svojem zahtevku navede, da mu zahtevani znesek pripada zaradi izpolnitve enega ali obeh zgoraj navedenih primerov in navede, za kateri primer ali primera gre.

Zahtevek za vnovčitev garancije (oziroma kavcijskega zavarovanja) mora biti predložen banki (oziroma zavarovalnici) in mora vsebovati:

1. originalno pismo naročnika za vnovčenje garancije (oziroma kavcijskega zavarovanja) v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevek za vnovčenje podpisale osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
3. original Garancije (oziroma kavcijskega zavarovanja) št. /

Ta garancija (oziroma kavcijsko zavarovanje) se znižuje za vsak, po tej garanciji (oziroma kavcijskem zavarovanju) vnovčeni znesek.

Ta garancija (oziroma kavcijsko zavarovanje) velja vse dotlej, dokler ne bo izbran ponudnik po zgoraj citiranem javnem razpisu in (v primeru, da je celovita ali delna ponudba sprejeta) do trenutka, ko izbrani ponudnik ne sklene pogodbe z naročnikom in mu ne izroči garancije (oziroma kavcijskega

MESTNA OBČINA MARIBOR**2007**

zavarovanja) za dobro in pravočasno izvedbo pogodbenih obveznosti, vendar pa najkasneje do izteka roka veljavnosti ponudbe – to je do vključno

Če od vas ne prejmemo nikakršnega zahtevka za izplačilo garantiranega zneska oziroma zneska iz kavcijskega zavarovanja do, ta garancija (oziroma kavcijsko zavarovanje) preneha veljati ne glede na to, ali nam je vrnjena-o).

Ta garancija (oziroma kavcijsko zavarovanje) ni prenosljiva-o.

Morebitne spore med upravičencem in banko (oziroma zavarovalnico) rešuje stvarno pristojno sodišče v Mariboru.

Banka (oz. zavarovalnica)
(žig in podpis)

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 8/2

IZJAVA BANKE O IZDAJI BANČNE GARANCIJE ZA DOBRO IZVEDBO
POGODBENIH OBVEZNOSTIPonudnik:
.....**Znak banke:**
Kraj in datum:

Na podlagi vloge ponudnika, s katero nas je seznanil, da se namerava prijaviti na javni razpis MESTNE OBČINE MARIBOR, ki je bil objavljen na portalu javnih naročil dne in sicer za izbiro najugodnejšega izvajalca gradenj

IZJAVLJAMO

da bomo, v kolikor bo ponudnik izbran na javnem razpisu kot najugodnejši, izdali nepreklicno in brezpogojno **garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v višini 5%** ponudbene vrednosti (z DDV), kar zneso €, plačljivo na prvi poziv in sicer na osnovi predložitve ustrezne dokumentacije ter v skladu s poslovno politiko naše banke – to je banke.....

Banka:

Žig:

Opomba:

V primeru, če pogodbeno vrednost presega€, mora izjava banke vključevati tudi pokritje obveznosti do podizvajalcev

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 8/3

**VZOREC BANČNE GARANCIJE ZA DOBRO IZVEDBO POGODBENIH
OBVEZNOSTI**

Naziv banke:

Kraj in datum:

Upravičenec:

Garancija št.

v skladu s pogodbo, št. z dne sklenjene med Mestno občino Maribor in (naziv izvajalca) za izvedbo prenove objekta »KPD KARANTENA« za potrebe kulturnih dejavnosti mesta Maribor, Pobreška cesta 20, v skupni pogodbeni vrednosti € je izvajalec dolžan izvesti naslednja gradbena dela:v skupni vrednosti€ (z besedo:) v roku (datum, dni, mesecev) v količini in kvaliteti, opredeljeni v citirani pogodbi.

Na zahtevo izvajalca se s to garancijo nepreklicno in brezpogojno obvezujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu vašega prvega pisnega zahtevka plačali, 5% ponudbene vrednosti (z DDV), kar zneso €, če izvajalec svoje pogodbene obveznosti ne bo izpolnil v dogovorjeni kvaliteti, količini in rokih, opredeljeni v zgornji citirani pogodbi.

Naša obveza velja tudi v primeru delne izpolnitve pogodbene obveznosti, če opravljena izvedba del tudi delno ne zadostuje pogodbenim zahtevam.

Zahtevki za vnovčitev garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

1. originalno pismo za vnovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevki za vnovčenje podpisale osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
3. original Garancije št. /

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji vnovčeni znesek.

Ta garancija velja najkasneje do Po poteku navedenega roka garancija ne velja več in naša obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je garancija vrnjena.

Če se bo naročnik kadarkoli v času veljavnosti te garancije strinjal, da se izvajalcu podaljša pogodbeni rok ali v primeru, da izvajalec ni uspel izpolniti pogodbениh obveznosti, se lahko naročnik garancije oziroma izvajalec in banka sporazumno dogovorita za podaljšanje garancije.

Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v kraju sedeža upravičenca oz. banke.

Banka
(žig in podpis)

Opomba:

V primeru, če pogodbeni vrednost presega **210.000 (dvestodesettisoč) €**, mora bančna garancija za dobro izvedbo pogodbениh obveznosti pokrivati tudi obveznosti do podizvajalcev.

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 8/4

**IZJAVA BANKE O IZDAJI BANČNE GARANCIJE ZA ODPRAVO
POMANJKLJIVOSTI V GARANCIJSKEM ROKU**Ponudnik:
.....**Znak banke:**
Kraj in datum:

Na podlagi vloge ponudnika, s katero nas je seznanil, da se namerava prijaviti na javni razpis MESTNE OBČINE MARIBOR, ki je bil objavljen na portalu javnih naročil dne in sicer za izbiro najugodnejšega izvajalca za izvedbo gradenj - Prenove objekta »KPD KARANTENA« za potrebe kulturnih dejavnosti mesta Maribor, Pobreška cesta 20,

IZJAVLJAMO

da bomo, v kolikor bo ponudnik izbran na javnem razpisu kot najugodnejši, izdali nepreklicno in brezpogojno **garancijo za odpravo pomanjkljivosti v garancijskem roku v višini 3%** ponudbene vrednosti (z DDV), kar zneso€, plačljivo na prvi poziv in sicer na osnovi predložitve ustrezne dokumentacije ter v skladu s poslovno politiko naše banke – to je banke.....

Banka:

Žig:

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

obrazec 8/5

**VZOREC BANČNE GARANCIJE ZA ODPRAVO POMANJKLJIVOSTI V
GARANCIJSKEM ROKU**

Naziv banke:

Kraj in datum:

Upravičenec:

Garancija št.

V skladu s pogodbo.....(naziv pogodbe, št. pogodbe, datum) sklenjene med upravičencem (naziv naročnika javnega naročila) in (naziv izvajalca) za izvedbo gradenj Prenove objekta »KPD KARANTENA« za potrebe kulturnih dejavnosti mesta Maribor, Pobreška cesta 20,v vrednosti €, je izvajalec dolžan po opravljeni primopredaji v garancijskem roku odpraviti vse ugotovljene pomanjkljivosti oziroma servisirati opremo in dobavljati brezplačno nadomestne dele, skladno z določili zgoraj citirane pogodbe in garancijske izjave.

S to garancijo se nepreklicno in brezpogojno zavezujemo, da bomo v 15 dneh po prejemu vašega prvega pisnega zahtevka in ne glede na kakršen koli ugovor izvajalca plačali znesek, 3% ponudbene vrednosti (z DDV), kar zneso €, če izvajalec v garancijskem roku oziroma v roku, ko velja ta garancija, ne bo izpolnil svoje obveznosti, ki izhaja iz naslova garancijske obveznosti.

Zahtevek za vnovčitev garancije mora biti predložen banki in mora vsebovati:

1. originalno pismo za vnovčenje garancije v skladu z zgornjim odstavkom in
2. predloženo izjavo Uprave RS za javna plačila, da so zahtevki za vnovčenje podpisane osebe, ki so pooblaščenice za zastopanje in
3. original Garancije št. /

Ta garancija se znižuje za vsak, po tej garanciji vnovčeni znesek.

Ta garancija velja še 30 dni po poteku garancijskega roka, določenega v zgoraj navedeni pogodbi, vendar pa najkasneje do Po poteku tega roka garancija ne velja več in naša obveznost avtomatično ugasne, ne glede na to, ali je garancija vrnjena.

Če se bo naročnik kadarkoli v času veljavnosti te garancije strinjal, da se izvajalcu podaljša pogodbeni rok ali v primeru, da izvajalec ni uspel izpolniti pogodbenih obveznosti, se lahko naročnik garancije oziroma izvajalec in banka sporazumno dogovorita za podaljšanje garancije.

Ta garancija ni prenosljiva.

Morebitne spore med upravičencem in banko rešuje stvarno pristojno sodišče v kraju sedeža upravičenca oz. banke.

Banka
(žig in podpis)

**MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**

obrazec 9

VZOREC POGODBE**GRADBENA POGODBA
o izvajanju gradbeno obrtniških in instalacijskih del pri prenovi objekta »KPD
KARANTENA« za potrebe kulturnih dejavnosti mesta Maribor, Pobreška cesta 20,****I. POGODBENI STRANKI:**

NAROČNIK: Mestna občina Maribor, Ul. heroja Staneta 1, Maribor, ki jo zastopa župan Franc KANGLER, matična številka: 5883369, davčna številka: 12709590

IZVAJALEC:, ki jo/ga zastopa
matična številka:..... davčna številka:.....
TRR: ..., odprt pri ...

II. PREDMET POGODBE

1. člen

Naročnik odda, izvajalec pa sprejme v izvajanje investicijska dela pri prenovi objekta »KPD KARANTENA« za potrebe kulturnih dejavnosti mesta Maribor, Pobreška cesta 20,

III. OBSEG POGODBENIH DEL

2. člen

Pogodbena dela obsegajo: **gradbena, obrtniška in instalacijska dela** ter se bodo vršila na osnovi:

- projektne dokumentacije PGDP in PZI – štev. 142/06, ki jo je izdelal IMO BIRO. d.o.o.
- javnega razpisa za izbor najugodnejšega ponudnika objavljenega na portalu javnih naročil
- ponudbe izvajalca del št. z dne:.....
- gradbeno dovoljenje št.:351-42/2007-10 (7125) z dne:10.4.2007

IV. CENA

3. člen

Vrednost pogodbenih del v skupnem znesku znaša:

Vrednost brez DDV:	€
DDV (20%)	€
SKUPAJ:	€

(z besedo): evrov/100.

V skupnem znesku izražena cena je nespremenljiva.

4. člen

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

Izvajalec bo pogodbeno dela izvedel za fiksno ceno, določeno v skupnem znesku po načelu "ključ v roke", kar pomeni, da bo pod pogoji iz sklenjene pogodbe opravil vsa potrebna dela, s katerimi bo zagotovil, da bo ob izteku pogodbenega roka in za nespremenjeno skupno pogodbeno ceno naročniku izročil prenovljen oz. novozgrajen objekt.

Pogodbeno načelo "ključ v roke" tudi pomeni, da je izključen morebiten vpliv presežnih in/ali nepredvidenih del ter sprememb nabavnih cen materiala in dela kakor tudi drugih obveznosti katerekoli od pogodbenih strank na pogodbeno ceno.

V. OBRAČUN IN NAČIN PLAČILA

5. člen

Izvajalec bo izvršena dela obračunaval z začasnimi situacijami do višine 90% vrednosti pogodbenih del, 10% pa po predaji objekta in potrditvi končne situacije.

Za dodatno naročena dela in več dela, ki niso zajeta v predračunu in so vpisana v gradbeni dnevnik, bodo pogodbeni stranki, sklenile aneks k tej pogodbi, pri čemer bodo ceno za to delo določile na podlagi sporazumno dogovorjenih kalkulativnih osnov.

6. člen

Naročnik bo potrjeno situacijo plačal na podlagi izstavljenih začasnih in končne situacije izvajalca v roku 60 dni od datuma prejema situacije izvajalca.

Nadzorni organ bo potrdil pravilnost situacije, ki jo izvajalec dostavi v 4 izvodih do 25. v mesecu za tekoči mesec, v 5 dneh od prejema.

Izstavitev situacije mora biti skladna z dejanskim potekom del, v nasprotnem primeru jo bo nadzorni organ zavrnil, roki iz prvega odstavka tega člena pa bodo tekli od dneva, ko bo izvajalec izstavil novo situacijo.

VI. ROK

7. člen

Izvajalec bo v petih dneh po podpisu pogodbe naročniku predložil detajlni terminski plan v programskem orodju »**superprojekt**« za izvedbo s to pogodbo opredeljenih del, dela pa bo izvršil v naslednjih rokih:

- objekt pripravljen za tehnični pregled do **20.7.2008**
- odprava napak po kvalitetnem prevzemu do **31.7.2008**

V primeru prekoračitve pogodbenega roka je stranka, ki je povzročila prekoračitev, dolžna nositi vse stroške, ki nastanejo zaradi zamude.

Rok se lahko spremeni izključno v primerih iz 1., 2., 4., 5. in 6. alineje 42. posebne gradbene uzance. Spremenjene roke mora potrditi naročnik.

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007**VII. ODGOVORNI PREDSTAVNIKI POGODBENIH STRANK**

8. člen

Odgovorna oseba investitorja in uporabnika za izvedbo celotnega investicijskega programa ter skrbnik te pogodbe je: **Daniel SAJKO, prof.**

Koordinator za investitorja je: **Vincenc HOLC, univ.dipl.inž.str.**

Odgovorni konservator ZVKD:

Odgovorni predstavnik izvajalca po tej pogodbi je:

Odgovorni vodja del izvajalca je:

Naročnik bo zagotovil strokovni nadzor – nadzorni organ v skladu z 85. in 86. členom ZGO-1 (Ur. list RS št. 118/02) po tej pogodbi z odgovornim nadzornikom, sopodpisnikom vseh obračunskih situacij:

Nadzorni organ:

in odgovornimi strokovnimi nadzorniki posameznih del:

- za gradbena in obrtniška dela:
- za elektro inštalacije:
- za strojne inštalacije:
- za projekt notranje opreme

Odgovorni nadzornik je odgovoren za izvajanje strokovnega nadzora nad izvedbo pogodbenih del v skladu z Zakonom o graditvi objektov, za zastopanje naročnika pri izvajanju pogodbenih del, ni pa pooblaščen za spremembe pogodbenih določil.

Nadzorni organ je pogodbeno zavezan in je imenoval koordinatorja na osnovi Uredbe o zagotavljanju varnosti in zdravja pri delu na začasnih in premičnih gradbiščih (Ur. list RS št. 3 z dne 15. 1. 2002) v fazi priprave in izvajanja del na gradbišču ter pripravi gradbišča in sicer:

VIII. POGODBENA KAZEN

9. člen

Za prekoračitev roka izvedbe po krivdi izvajalca, bo naročnik zaračunal izvajalcu pogodbeno kazen v višini 2‰ (dva promila) od celotne vrednosti pogodbenih del za vsak koledarski dan prekoračitve roka. Skupni znesek pogodbene kazni ne sme presegati 10 % od vrednosti pogodbenih del. Pogodbena kazen se obračunava s končno obračunsko situacijo.

Vrednost pogodbenih del, v smislu predhodnega odstavka, se ugotavlja na podlagi končne situacije.

V primeru, da nastopijo razlogi za nastanek zamude s strani naročnika ali višje sile, je izvajalec dolžan naročniku takoj v pisni obliki sporočiti nove okoliščine in predlagati podaljšanje roka izvedbe.

Če rok izvedbe ni bil sporazumno pisno podaljšan, se šteje, da je bil prekoračen po krivdi izvajalca.

Pogodbeni stranki soglašata, da pravica zaračunati pogodbeno kazen ni pogojena z nastankom škode naročniku. Povračilo tako nastale škode bo naročnik uveljavljal po splošnih načelih odškodninske odgovornosti, neodvisno od uveljavljene pogodben kazni.

IX. GARANCIJSKA DOBA ZA KAKOVOST DEL IN MATERIALOV

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

10. člen

Izvajalec garantira za izvršena gradbena, obrtniška in instalacijska dela ter zunanjo ureditev ... let, za fasado ... let in streho ... let, za konstrukcijsko stabilnost objektov pa ... let, pri čemer začne garancijski rok teči od datuma uspešnega kvalitetnega prevzema del, pri čemer se šteje za datum uspešnega kvalitetnega prevzema dan, ko je izvajalec odpravil vse pomanjkljivosti po zapisniku o kvalitetnem prevzemu. Garancija je vezana na normalne pogoje uporabe in primerno ter strokovno vzdrževanje.

Garancijske liste proizvajalca vgrajene opreme in materialov preda izvajalec naročniku.

Za zamenjane dele vgrajene opreme v garancijski dobi, velja nova garancijska doba od dneva zamenjave.

11. člen

Izvajalec je dolžan v garancijski dobi odpraviti vse pomanjkljivosti, ki se pojavljajo na izvršenih delih in vgrajenem materialu po obvestilu naročnika in v roku, ki ga skupno določijo predstavnik naročnika, glavni nadzornik in izvajalec.

Dokončni pregled in prevzem objekta pred iztekom garancijske dobe opravi prevzemna komisija naročnika ob sodelovanju nadzornega organa ter izvajalca. Vse pomanjkljivosti, ki so ugotovljene z dokončnim pregledom, mora izvajalec odpraviti v sporazumno določenem roku. Dokler izvajalec ne odpravi vseh z dokončnim pregledom ugotovljenih pomanjkljivosti, ne more biti razrešen pogodbenih obveznosti do objekta.

12. člen

Če izvajalec ne odpravi pomanjkljivosti v sporazumno določenem roku, jih lahko odpravi naročnik z drugim izvajalcem na račun izvajalca iz te pogodbe.

V tem primeru bo naročnik unovčil bančno garancijo za odpravo pomanjkljivosti v garancijskem roku.

X. PREVZEM DEL

13. člen

Kvalitetni in količinski prevzem pogodbenih del opravijo zastopniki naročnika, izvajalca in strokovnega nadzora po zaključku izvedenih del z zapisnikom.

Če izvajalec ne odpravi v primernem roku pomanjkljivosti, ki so bile ugotovljene pri tehničnem in kvalitetnem pregledu, lahko odstopi naročnik odpravo pomanjkljivosti drugemu izvajalcu na stroške izvajalca iz te pogodbe. V tem primeru bo naročnik unovčil bančno garancijo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti. Po obvestilu izvajalca, da so odpravljene pomanjkljivosti, ugotovljene v zapisniku o tehničnem in kvalitetnem pregledu je naročnik ob sodelovanju predstavnika strokovnega nadzora dolžan v roku 10 dni pisno prevzeti izvršena dela.

XI. POSEBNI POGOJI ZA IZVAJANJE

14. člen

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

Pogodbena dela zajemajo dela, ki so navedena v 1. in 2. členu te pogodbe, ter vsa dela, ki jih je treba opraviti za funkcionalno usposobitev dela objekta ali instalacij, ne glede na to, ali so vsa za to potrebna dela v ponudbenem predračunu izrecno navedena.

Če bi na zahtevo nadzornega organa izvajalec dejansko izvršil dela v manjšem obsegu od navedenega, naročnik ne bo plačal razlike v vrednosti med dejansko izvršenim in pogodbeno dogovorjenim obsegom del.

15. člen

Pogodbena dela zajemajo tudi vsa pripravljalna, pomožna, spremljajoča in transportna dela, uporabo vseh za izvajanje potrebnih orodij, priprav in naprav, vključno z dvigali, pomožnimi konstrukcijami, odri, energetskimi viri in podobno.

16. člen

Izvajalec v okviru ponudbe izvede na lastne stroške tudi zakoličenje objekta in jamči za kvaliteto in pravilnost teh zakoličb, ki morajo biti izvedene v skladu s pogoji iz gradbenega dovoljenja in projektne dokumentacije, zakoličenje pa mora biti izvedeno kot geodetska storitev po predpisih o geodetski dejavnosti in jo za izvajalca izvede geodet, ki izpolnjuje pogoje, določene z geodetskimi predpisi in ki izdelava zakoličbeni načrt, ki ga podpišeta geodet in izvajalec. Pogodbena dela zajemajo tudi odmero novozgrajenega objekta s predložitvijo uradne listine naročniku o tej odmeri ter pripravo in oddajo projekta izvedenih del (PID). Vso navedeno dokumentacijo preda izvajalec naročniku na dan kvalitetnega in količinskega prevzema del in je pogoj za končni finančni obračun izvedenih del. Pogodbena dela prav tako zajemajo vse potrebne demontaže, ponovne montaže ter izdelavo izvrtin, prebojev, žlebov in utorov potrebnih za izvedbo pogodbenih del.

17. člen

Osnove za izvajanje del so:

- a) v primeru nejasnosti pisna tolmačenja nadzora iz 8. člena te pogodbe,
- b) stanje objekta ob sklenitvi pogodbe, s katerim se je izvajalec pred izdajo ponudbe seznanil,
- c) zakoni in predpisi s področja graditve objektov, varstva pri delu in varstva pred požarom, tehnični predpisi, normativi in standardi, ki urejajo izvajanje pogodbenih del,
- č) projektna dokumentacija,
- d) gradbeno dovoljenje.

18. člen

Izvajalec potrjuje, da mu je znan objekt, da je seznanjen z osnovami za izvajanje del in da je ne glede na besedilo popisa in predračuna, v ceno pogodbenih del izraženo v skupnem znesku, vključil vsa potrebna dela za izpolnitev pogodbenih obveznosti in da torej ve za vsa dela, ki se morajo izvesti za izpolnitev te pogodbe in se v naprej odpoveduje vsakršnemu zahtevku iz naslova nepredvidenih pogojev za delo.

19. člen

Električno energijo in vodo, potrebno za izvajanje pogodbenih del si izvajalec zagotovi sam. Stroški porabe gredo v breme izvajalca.

MESTNA OBČINA MARIBOR
2007

20. člen

Izvajalec se obveže:

- 20.1. da najkasneje 15 dni pred začetkom del vložiti prijavo gradbišča inšpekciji za delo,
- 20.2. da bo pogodbeno dogovorjeno delo opravil vestno, pošteno in skladno s to pogodbo, veljavnimi predpisi in pravili stroke, s skrbnostjo dobrega gospodarstvenika,
- 20.3. da bo kot jamstvo za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti v 10 dneh po podpisu pogodbe izročil naročniku garancijo banke v višini **5%** pogodbene vrednosti, unovčljivo na prvi pisni poziv. Le-ta se vrne izvajalcu takoj potem, ko ta izroči naročniku garancijo banke iz točke 20.4. te pogodbe.
- 20.4. da bo še pred izplačilom zadnjih 10 % pogodbene vrednosti izročil naročniku garancijo banke, unovčljivo na prvi pisni poziv, v višini **3 %** od vrednosti izvedenih del, kot jamstvo za odpravo pomanjkljivosti reklamiranih v garancijski dobi.
- 20.5. da bo upošteval vse značilnosti gradbišča, dostopa, dovoza, skladiščenja, delovnih in pomožnih prostorov in tudi vse morebitne s tem povezane težavne okoliščine,
- 20.6. da bo med izvajanjem pogodbenih del samostojno poskrbel za vse potrebne ukrepe varstva pri delu in varstva pred požarom ter za izvajanje teh ukrepov. Za morebitne opustitve zgornjih ukrepov prevzame izvajalec popolno odgovornost,
- 20.7. da bo za predpisane vgrajene materiale in za izvedena dela predložil naročniku predpisane ateste, certifikate (dokumenti morajo biti prevedeni v slovenščino in nostrificirani od pooblaščenice institucije v RS), garancijske liste in opravil predpisane preizkuse,
- 20.8. da bo na zahtevo naročnika pri organizaciji, ki jo bo določil naročnik, naročil posebne preiskave. Stroške takih preiskav bo plačal izvajalec, če bo dokazan sum o neustreznosti materiala ali izvedenih del, sicer pa naročnik,
- 20.9. da bo sproti in pravočasno koordiniral svoja dela z deli izvajalca za dobavo in montažo opreme. Izvajalec si mora podatke o izvajalcu za dobavo in montažo opreme pravočasno pridobiti od naročnika. Izvajalec po tej pogodbi nosi vse stroške, ki bi se lahko pojavili kot posledica nekoordiniranega dela z izvajalcem za dobavo in montažo opreme, zato mora biti komunikacija med obema izvajalcema v pisni obliki,
- 20.10. da bo opravil čiščenje objekta in sicer med izvedbo del in pred primopredajo objekta, vključno z odvozom odpadnega materiala, upošteva predpise, ki urejajo ravnanje z odpadki, ki nastanejo pri gradbenih delih.

XII. PREDHODNE IN KONČNE DOLOČBE

21. člen

Izvajalec se zaveže izvesti tudi vsa poznejša dela, ki mu jih bo pisno naročil odgovorni predstavnik naročnika, s tem, da bodo cene in ostali pogoji za izvedbo teh poznejših del na nivoju enotnih cen iz te pogodbe.

Za poznejša dela izvajalec predhodno predloži naročniku predračun in se nato sklene ustrezen aneks, v katerem se tudi določi eventualno podaljšanje pogodbenega roka. Nadzorni organ ne more brez predhodnega pisnega soglasja naročnika izvajalcu naročiti del iz predhodnega odstavka tega člena.

XIV. UKINITEV GRADBIŠČA

MESTNA OBČINA MARIBOR**2007****22. člen**

Izvajalec je na svoje stroške takoj po zaključku gradnje dolžan:

- umakniti z gradbišča delavce, odstraniti preostali material, opremo in delovna sredstva, kakor tudi začasne objekte, ki jih je postavil,
- v celoti fino očistiti novozgrajeni objekt,

23. člen

Pogodbeni stranki bodo morebitna nesoglasja in spore reševale sporazumno. V primeru, da spora stranke ne bodo uspele rešiti sporazumno, bo o sporu odločilo pristojno sodišče v Mariboru.

24. člen

Pogodba je veljavna po podpisu vseh pogodbenih strani z dnem, ko izvajalec izroči naročniku garancijo banke v višini 5 % pogodbene vrednosti kot jamstvo za kvalitetno in pravočasno izvršitev del (garancijo mora izvajalec izročiti naročniku najkasneje v roku 10 dni po podpisu te pogodbe).

Ta pogodba je napisana v 4 izvodih, od katerih prejme 3 izvode naročnik izvajalec pa en izvod pogodbe.

Datum podpisa:

Datum podpisa:

Izvajalec:**Naročnik:**
MESTNA OBČINA MARIBOR

Direktor:

Župan
FRANC KANGLER**OPOMBA ZA NAROČNIKA:**

Ponudnik mora vzorec pogodbe izpolniti v celoti, parafirati vsako stran pogodbe ter jo podpisati in žigosati.